

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

S/NGBT/W/12/Add.8

25 de septiembre de 1995

(95-2810)

Grupo de Negociación sobre Telecomunicaciones Básicas

Original: inglés

COMUNICACIÓN DE LA REPÚBLICA ESLOVACA

Proyecto de oferta sobre telecomunicaciones básicas

La comunicación adjunta se distribuye a los miembros del Grupo de Negociación sobre Telecomunicaciones Básicas a petición de la República Eslovaca.

REPÚBLICA ESLOVACA - PROYECTO DE OFERTA

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
2.C Servicios de telecomunicaciones				
a. <u>Servicios de telefonía vocal</u> 7521	1) Sin consolidar, excepto los servicios internacionales prestados en forma conjunta en virtud de un acuerdo de explotación conjunta. 2) Servicios de tarjeta de teléfono, por ejemplo, servicio directo con el país de origen en virtud de un acuerdo de explotación conjunta. 3) Telecomunicaciones Eslovacas posee derechos exclusivos de explotación de la infraestructura de telecomunicaciones y de suministro de servicios públicos de telefonía vocal. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Sin consolidar, excepto los servicios internacionales prestados en forma conjunta en virtud de un acuerdo de explotación conjunta. 2) Servicios de tarjeta de teléfono, por ejemplo, servicio directo con el país de origen en virtud de un acuerdo de explotación conjunta. 3) Telecomunicaciones Eslovacas posee derechos exclusivos de explotación de la infraestructura de telecomunicaciones y de suministro de servicios públicos de telefonía vocal. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	<u>Reglamentación</u> Las funciones de reglamentación y de explotación están separadas. El Ministerio de Transporte, Correos y Telecomunicaciones se encarga de la reglamentación de la infraestructura pública y de los servicios públicos. La Oficina de Telecomunicaciones, parcialmente independiente (el Ministro nombra al Director), se encarga de la reglamentación de las esferas no públicas y de la atribución de frecuencias.	
<u>Servicios de telefonía vocal</u> Locales/de larga distancia/ internacionales para uso público basados en la utilización de instalaciones; radioeléctricos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Se requiere un permiso de construcción de la Oficina de Telecomunicaciones (formulario de solicitud, plan de frecuencia, calificación, uso de equipo normalizado) 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales		
<u>Servicios de telefonía vocal</u> Locales/de larga distancia/ internacionales - Para uso no público - basados en la utilización de instalaciones - basados en la reventa - radioeléctricos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Se requiere un permiso de construcción de la Oficina de Telecomunicaciones (formulario de solicitud, plan de frecuencia, calificación, uso de equipo normalizado) 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
b. <u>Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes</u> 7523 Locales/de larga distancia/internacionales - basados en la utilización de instalaciones - radioeléctricos - para uso público - alámbricos c. <u>Servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos</u> 7523 Locales/de larga distancia/internacionales - para uso público - para uso no público - alámbricos	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	<u>Interconexión</u> Los proveedores de redes públicas tienen la obligación de permitir la conexión a su red a los concesionarios en condiciones no discriminatorias. Cuando no sea posible llegar a un acuerdo, cada parte puede solicitar una decisión a la autoridad reglamentaria. <u>Competencia</u> Todos los servicios excepto los servicios de telefonía vocal, télegrafo y télex y el suministro de redes públicas de telecomunicaciones han sido liberalizados o lo serán próximamente (1995-1996) Los servicios de telefonía vocal celular móvil se liberalizarán cuando expiren los derechos exclusivos de Eurotel en mayo de 1996.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas			
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
f. <u>Servicios de facsimil</u> 7521 + 7529	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	En el caso de los servicios de telefonía vocal celular digital móvil se convocará a licitación para la explotación de dos empresas. La limitación se debe a la falta temporal de frecuencias.
g. <u>Servicios de circuitos privados arrendados</u> 7522 + 7523 Locales/de larga distancia/internacionales - para uso no público - alámbricos - basados en la utilización de instalaciones sobre la base de la reventa	1) Ninguna 2) Ninguna 3) El exceso de capacidad de los circuitos privados arrendados no podrá ser objeto de reventa 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	<u>Adjudicación de frecuencias</u> La Oficina de Telecomunicaciones se encarga de la adjudicación de frecuencias. No hay normas que establezcan preferencias para la adjudicación de frecuencias.
o. <u>Otros</u> <u>Servicios móviles</u>	1) Ninguna 2) Ninguna 3) La empresa conjunta Eurotel formada por Telecomunicaciones Eslovacas, US WEST y Bell Atlantic tiene los derechos exclusivos hasta el año 2011. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) La empresa conjunta Eurotel formada por Telecomunicaciones Eslovacas, US WEST y Bell Atlantic tiene los derechos exclusivos hasta el año 2011. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	<u>Normas y homologación</u> Los equipos homologados son los únicos que se pueden conectar a la red pública. La Oficina de Telecomunicaciones se encarga del establecimiento de las normas. Sólo los productores y vendedores autorizados pueden solicitar la homologación.
- <u>Servicios de telefonía vocal celular analógica (450 MHz/NMT)</u>	1) Ninguna 2) Ninguna 3) La empresa conjunta Eurotel formada por Telecomunicaciones Eslovacas, US WEST y Bell Atlantic tiene los derechos exclusivos hasta el año 2011. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) La empresa conjunta Eurotel formada por Telecomunicaciones Eslovacas, US WEST y Bell Atlantic tiene los derechos exclusivos hasta el año 2011. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de telefonía vocal celular digital (900 MHz/GSM)	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Se expedirán licencias para dos empresas de explotación debido a la limitación de frecuencias. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) La participación extranjera será de un 49 por ciento como máximo. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	<p><u>Derechos de paso y planificación</u> Tras la concesión de la licencia o permiso, no existe ninguna limitación para la construcción e instalación de infraestructuras de telecomunicaciones (de conformidad con las condiciones de la licencia o permiso).</p> <p><u>Legislación</u> El nuevo Proyecto de Ley de Telecomunicaciones está listo para su presentación al Parlamento. En este Proyecto tanto los asuntos mencionados como las tarifas, la numeración y otros problemas, se tratan con arreglo a la normativa vigente en la UE.</p> <p><u>Registro</u> Todos los proveedores (nacionales y extranjeros) están obligados a inscribirse en el Registro de Comercio de Eslovaquia.</p>
- Servicios de radiobúsqueda	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Dentro de la limitación de frecuencias, es posible expedir licencia para una segunda empresa de explotación. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	
- Servicios por satélite Servicios de telefonía y de datos nacionales/internacionales	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Se requiere el permiso de la Oficina de Telecomunicaciones. No se permite la conexión a la red pública. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales. 	